Published in final edited form as:

Cogn Neuropsychol. 2008 July ; 25(5): 653–676. doi:10.1080/02643290802221404.

A dual-route perspective on poor reading in a regular orthography: Evidence from phonological and orthographic lexical decisions

Jürgen Bergmann^{1,2} and Heinz Wimmer¹

¹Department of Psychology & Center for Neurocognitive Research, University of Salzburg

²Department of Neurology & Center for Neurocognitive Research, Christian Doppler Clinic, Paracelsus Private Medical University, Salzburg, Austria

Abstract

Impairments of the lexical and the nonlexical reading route were examined for German-speaking dyslexic readers by measuring accuracy and speed of phonological and orthographic lexical decisions. Different from English-based findings, we found little difficulty with the phonological distinction between pseudohomophones and nonwords, but a major difficulty with the orthographic distinction between words and pseudohomophones. Subtyping identified pure surface dyslexia cases but no case of pure phonological dyslexia. Dyslexic speed impairments were traced to three loci in the dual-route model: an impoverished orthographic lexicon, slow access from orthographic to phonological lexicon entries (lexical route) and from graphemes to phonemes (nonlexical route). A review of distal cognitive deficits suggested that the orthographic lexicon is affected by phonological deficits and that the slow functioning of the lexical and the nonlexical route reflects a general visual-verbal speed impairment and not a purely visual-attentional deficit.

Keywords

dyslexia; phonological lexical decision; orthographic lexical decision; reading speed impairment; dual-route model

Introduction

A number of studies over the last 15 years documented that dyslexic children in orthographies more regular than English suffer from a pervasive and persistent reading speed deficit but much less from the reading accuracy problem characteristic for “English” dyslexic children (e.g., Dutch: Van den Bos, 1998; Yap & Van der Leij, 1993; German: Wimmer, 1993; Italian: Zoccolotti et al., 1999; Spanish: Gonzalez & Valle, 2000; Norwegian: Lundberg & Høien, 1990; Greek: Porpodas, 1999). The reading accuracy advantage of dyslexic children in regular orthographies was substantiated in English and German comparisons which used similar words in the two languages/orthographies (Landerl, Wimmer, & Frith, 1997; Ziegler, Perry, Ma-Wyatt, Ladner, & Schulte-Körne, 2003). To illustrate, the English dyslexic children (11-year-olds) of Landerl et al. had a problem with the word *character*. Some refused to read it and other produced misreadings ranging from *chancelor* and *calendar* to nonwords such as *tschraekter*. Their German peers,

for *Charakter*, produced few misreadings (all nonwords close to the target), but their reading time was between 2 and 3 times higher than normal. Closer focus on the reading speed deficit of children in regular orthographies revealed an abnormal word length effect. Ziegler et al. (2003) found reading latencies of dyslexic German readers (11-year-olds) to increase by about 300 ms for each additional letter in monosyllabic items and this effect was similar for words and nonwords. An abnormal word length effect was also impressively documented for Italian dyslexic children who similar to German dyslexic children exhibit rather accurate reading (Di Filippo, De Luca, Judica, Spinelli, & Zoccolotti, 2006; De Luca, Borrelli, Judica, Spinelli, & Zoccolotti, 2002; Spinelli et al., 2005; Zoccolotti et al., 2005). An abnormal effect was also shown in a recent study with Dutch dyslexic children (Martens & De Jong, 2006).

Two different interpretations of the reading speed problem of dyslexic readers in regular orthographies were advanced and both were framed with reference to the dual-route model of competent visual word processing (for a recent version see Coltheart, Rastle, Perry, Langdon, & Ziegler, 2001). Wimmer (1993) coined the term “phonological speed dyslexia” and proposed that, due to the regularity of German, both normally advancing and dyslexic children rely predominately on the nonlexical (grapheme-phoneme based) route from print to sound and that dyslexic children are impaired in progressing from laborious serial grapheme-phoneme coding to efficient parallel coding. Zoccolotti et al. (1999) interpreted the similar reading difficulties of their Italian dyslexic children as due to “surface dyslexia”, that is, a specific impairment in establishing an orthographic word lexicon and using it for efficient visual word recognition. The surface dyslexia interpretation for German dyslexic readers is supported by findings showing that the reading speed deficit is frequently accompanied by a spelling deficit (Wimmer & Mayringer, 2002). Spelling problems arise from the asymmetric regularity of German which is high only in the reading, but not in the writing direction (see Discussion).

A methodological problem to distinguish between these interpretations in regular orthographies is the absence or small number of exception words. In English and French dyslexia studies an impairment of the lexical route (i.e., surface dyslexia) is diagnosed by preponderance of reading errors for exception words as *yacht* and *choir* and an impairment of the nonlexical route (i.e., phonological dyslexia) by a preponderance of reading errors for nonwords such as *yeft* and *blirt* (English: e.g. Castles & Coltheart, 1993; French: e.g. Sprenger-Charolles, Cole, Lacert, & Serniclaes, 2000). In the English-based studies, depending on criteria, substantial proportions of dyslexic readers showed the phonological dyslexia profile or the surface dyslexia profile. For example, Castles and Coltheart (1993) identified 15% of their dyslexic sample with phonological dyslexia and 20% with surface dyslexia. However, when the dyslexic performance was assessed relative to younger reading-level matched controls, the proportion of surface dyslexia cases dropped substantially, whereas a substantial proportion of phonological dyslexia remained (Manis, Seidenberg, Doi, McBride-Chang, & Petersen, 1996; Stanovich, Siegel, & Gottardo, 1997). This led to the interpretation that phonological dyslexia is a profound deviance from normal reading acquisition due to a problem with spoken language, whereas surface dyslexia reflects only developmental delay due to reduced print exposure.

The present study attempted to distinguish between surface and phonological dyslexia among German dyslexic adolescents and young adults by contrasting performance on a phonological lexical decision task with performance on an orthographic lexical decision task. The phonological task (i.e., “Does xxx sound like an existing word?”) presented words, pseudohomophones and nonwords (e.g., *Taxi*, *Taksi* and *Tazi*) and the orthographic task (i.e., “Is xxx correctly written?”) presented words and pseudohomophones (e.g., *Taxi* and *Taksi*). Constructing pseudohomophones is not a problem in German, because quite often

there is more than one grapheme which regularly relates to the same phoneme. For an accuracy impairment of the nonlexical route, the phonological lexical decision on pseudohomophones and nonwords are relevant as these letter strings find no match in the orthographic word lexicon and access to the phonological word lexicon has to be mediated by the nonlexical (grapheme-phoneme based) route. For an accuracy impairment of the lexical route, the orthographic lexical decisions on words and pseudohomophones are relevant as here decisions must depend on whether a letter string does or does not match an entry in the orthographic word lexicon. From the finding that German dyslexic readers (diagnosed by slow reading speed) tend to exhibit high reading accuracy, but poor spelling performance, we expected a low error rate on the phonological lexical decision task and a substantial error rate on the orthographic lexical decision task. This is the opposite of what was found for English dyslexic readers by Olson, Kliegl, Davidson and Foltz (1985) who contrasted performance on a phonological lexical choice task with performance on an orthographic lexical choice task (see Discussion).

However, of main interest for understanding the reading speed deficit of German dyslexic readers within the dual-route model were the latencies in the phonological lexical decision task. This task presented not only pseudohomophones and nonwords – relevant for assessment of nonlexical route accuracy – but also existing words. This allowed comparison of latencies of the YES response to words (e.g., *Taxi*) with latencies of YES to pseudohomophones (e.g., *Taksi*). Obviously, both a word and its corresponding pseudohomophone access the same phonological word entry and result in the same response. With respect to speed of access to the phonological word lexicon, latencies of phonological lexical decisions may correspond to latencies of reading aloud responses. If German readers, due to the regularity of the orthography in the reading direction, independent from reading level (non-impaired or dyslexic) rely predominantly on the nonlexical route, then both groups should exhibit little difference between words and pseudohomophones. Furthermore, dyslexic readers – due to an inefficient nonlexical route (i.e., phonological speed dyslexia) – should exhibit a marked latency deficit compared to non-impaired readers for both words and pseudohomophones. However, the assumption that non-impaired readers may rely on the nonlexical route even for processing existing words is contradicted by the finding from a recent study from our lab which found shorter phonological decision latencies for words compared to pseudohomophones (Kronbichler et al., 2007). This finding is consistent with the dual-route model of Coltheart et al. (2001) which assumes lexical access to phonology for words and nonlexical access for pseudohomophones. The faster lexical access for words is specifically expected from processing characteristics of the lexical route, that is, all letters of the visual input are processed in parallel and all entries of the orthographic lexicon in parallel receive excitation or inhibition from the letters. The nonlexical route shares with the lexical one the initial parallel processing of the letter string, but then applies grapheme-phoneme rules to the letter string in a serial mode from left to right. These processing differences imply that, on average, letter strings with a match in the orthographic lexicon have faster access to entries in the phonological lexicon than letter strings without a match and, therefore, require serial grapheme-phoneme translation. This implication of the dual-route model is supported by English-based findings which showed shorter reading latencies for words compared to pseudohomophones (Borowsky, Owen, & Masson, 2002; Grainger, Spinelli, & Ferrand, 2000; Marmurek & Kwantes, 1996).

We assume that the present non-impaired German readers, similar to the non-impaired German readers of Kronbichler et al. (2007), will exhibit faster phonological lexical decisions for words than for pseudohomophones. Of main interest is the performance of the dyslexic readers. We expect that our dyslexic readers will exhibit a marked speed impairment compared to non-impaired readers on pseudohomophones which require nonlexical route processing. This is suggested by findings showing a marked dyslexic speed

deficit for reading aloud nonwords (e.g., Wimmer, 1996). If they rely on the nonlexical route for phonological lexical decision on words, then little latency difference between words and pseudohomophones is expected. This would be a surprising finding. A more plausible result would be that dyslexic readers will exhibit a latency advantage for words over pseudohomophones, but the size of this advantage may be smaller than for controls. This would be expected from an impoverished orthographic lexicon, that is, when dyslexic readers possess orthographic lexicon entries only for a reduced number of the word items of the present study. Of specific interest will be the performance of our dyslexic readers for words for which the presence of fully specified entries in the orthographic lexicon can be assumed, that is, for orthographically known words which in the orthographic task were correctly distinguished from their corresponding pseudohomophones (e.g., YES to *Taxi* and NO to *Taksi*). If dyslexic readers suffer only from an efficiency impairment of the nonlexical route, then no latency deficit of phonological lexical decisions should be observed for orthographically known words which can be processed by the lexical route.

Method

Participants and general procedure

Twenty dyslexic readers (4 female) and twenty age matched controls (6 female) in the age range from 15 - 18 years of age (dyslexics: $M = 16;11$, $SD = 1;2$; controls: $M = 16;3$, $SD = 1;2$) were recruited from two large German-speaking Austrian samples on reading development. The reading instruction received by these samples (synthetic phonics-based) and their reading in elementary school has been described in previous papers (Landerl & Wimmer, in press; Wimmer & Mayringer, 2002; Wimmer, Mayringer, & Landerl, 2000). Participants of these longitudinal studies were asked for participation based on previous reading and IQ scores. They were included in the dyslexic sample when their present reading score corresponded to a percentile below 15 and when they scored within the normal range (i.e., a standard score higher 7) on two nonverbal subtests (Block design and Object assembly) of the German version of the WAIS. The present reading assessment relied on a speeded sentence reading test for which currently norm data are collected. This paper and pencil test presents a list of sentences with the instruction to read the sentences quickly and mark each sentence as meaningful or not. The sentences are of simple content so that erroneous markings are infrequent and the number of sentences marked within 3 minutes largely reflects reading speed. The norms for the test scores of the participants (i.e., number of correctly marked sentences within 3 minutes) are based on 84 subjects in the age range from 14 to 15. Table 1 shows that the mean number of correctly marked sentences of the dyslexic readers was less than half the mean of the controls. The very low mean score of the sample corresponds to a percentile of 5 in relation to the norm sample. This percentile indicates that a majority of the dyslexic sample (despite the inclusion criterion of percentile below 15) suffered from severely impaired reading speed. This reading speed impairment is also evident from the performance on an additional test which required reading aloud a list of words. From the mean word per minute score in Table 1 it is evident that the average reading speed of the dyslexic group was only about 60% of the speed of the non-impaired readers. The mean error percentage of the dyslexic readers on the word list test was only 2.7%.

For further information on the reading and spelling profile of the dyslexic sample, Table 1 includes data from a previous assessment which provided accuracy data for reading aloud a short text passage (150 words) under speed instruction and which also presented a spelling test. As evident from Table 1, the dyslexic participants exhibited few misreadings (only about 5%) but many misspellings. This pattern corresponds to the asymmetric regularity of German orthography, which like many other orthographies, is more regular in the reading

than in the writing direction. For the reading errors no t-test comparison was done because nearly all controls and the majority of dyslexic participants made no errors.

Table 1 also shows the central tendency measures of the two groups on several subtests of the WAIS. From the means of the standard scores it is evident that the dyslexic participants were above average not only on Block Design and Object Assembly used for selection, but also on Vocabulary and Similarities. However, as shown from the t-test results, dyslexic readers scored lower than controls on the verbal subtests and also on Digit Span and on the speeded Digit Symbol subtest. All testing was done in our lab and lasted about 2 hours for each participant.

Tasks and Materials

Phonological lexical decision task—The instruction for this task was “Does xxx sound like an existing word?”, and participants had to respond quickly with YES when a letter string was pronounced like some real word and with NO otherwise. Each participant saw 336 letter strings with half of the strings (84 words and 84 pseudohomophones) receiving a YES response and half (168 nonwords) receiving a NO response. The pseudohomophones were derived from the words by exchanging one or two letters (e.g., *Taxi* changed to *Taksi*) and the same manipulation was done for 84 of the 168 nonwords (e.g., *Taxi* changed to *Tazi*). The 84 additional nonwords with little similarity to the word items were added to keep the number of YES and NO responses the same. To allow examination of the generality of results, two different items sets (set A and set B) were used, and each set was presented to half of the participants in each group. All items are shown in the Appendix.

Orthographic lexical decision task—The purpose of this task was to gain information on orthographic knowledge of those words which were presented in the phonological lexical decision task. Therefore, for each word and for each corresponding pseudohomophone of the phonological lexical decision task, an orthographic judgement was obtained. The instruction was “Is xxx a correctly spelled word?”, and participants had to quickly respond with YES or NO. The nonwords of the phonological lexical decision task were not presented, because we felt that the instruction “Is xxx a correctly spelled word?” makes only sense when the word intended by letter string can be identified. Therefore, the orthographic lexical decision task mimics the usual spelling check routine when for a given phonological word a letter string is produced and then checked for orthographic correctness. Similar to the phonological lexical decision task, each participant was presented 336 items. Half of the items (i.e., 84 words and 84 corresponding pseudohomophones) were common with the phonological lexical decision task and came either from item set A or B. Further 168 items (84 words and 84 corresponding pseudohomophones) were added to keep the number of items the same in the phonological and the orthographic lexical decision task. These additional items are shown in the Appendix.

Main characteristics of the three item types are shown in Table 2 with the data combined for the two items sets. All words were one- or two-syllable nouns with a length of 3 to 6 characters, and all items started with a consonant letter which was capitalized in accordance with German spelling convention. Table 2 shows that all three item types were of identical mean length. Pseudohomophones exhibited a slightly lower bigram frequency than words and nonwords, but the differences were not reliable, $F(2, 753) < 0.10$; $p > .90$. From the mean and the standard deviation of word frequency in Table 2 it is obvious that there were substantial differences among the word items with respect to frequency. Word and bigram frequencies are based on CELEX data (Baayen, Piepenbrock, & van Rijn, 1993).

Apparatus and procedure

Stimulus presentation was identical for both the phonological and the orthographic lexical decision task: Items appeared singly in white on a black computer screen and were preceded by a fixation cross for 500 ms. Items remained visible until a response was provided. A Microsoft Game-Pad was used as response device, and participants used the index fingers of both hands to respond (left and right counterbalanced). For stimulus delivery, timing and response registration Presentation software was used (Neurobehavioral Systems Inc., Albany, CA, USA). The letter size of 10 mm (for upper-case letters) at a distance from the monitor of 70 cm corresponded to letter size in a natural reading situation and resulted in a vertical visual angle of 0.8°. The horizontal visual angle was between 1.5° and 3.7°.

In both tasks the 336 items were presented in two pseudo-randomized lists. This allowed counterbalancing of the order with which the two items of a word-pseudohomophone pair were presented. In one list, the sequence was word before pseudohomophone for half of the pairs and the opposite for the other half. In the other list, the order for each pair was reversed. Half of the participants in each group were presented one of the lists. Furthermore, in constructing the lists, close proximity of a word and its pseudohomophone was avoided. Half of the participants in each group started with the phonological lexical decision task, the other half began with the orthographic lexical decision task. Each task began with 30 practice trials. To reduce intra-list priming, the two tasks were separated by a further experiment which lasted about 20 minutes.

Results

Preliminary analyses

To simplify presentation of main results, several preliminary analyses were done. First, the equivalence of the two item sets was examined by separate ANOVAs for each task. An ANOVA for accuracy with item type as within- and item set and group as between-subjects factors found no reliable main effect of item set and also no reliable interaction involving item set, all $F_s < 1.32$, $p > .273$. Analogous ANOVAs were done for latencies of correct decisions. For these and the following analyses, latencies lower than 300 ms and higher than three standard deviations above the individual mean for an item category were excluded (1.8% of the correct responses). Similar to accuracy, we found no reliable main effect of item set and no reliable interaction involving item set, $F_s < 1.18$, $p_s > .285$. The absence of reliable interactions involving item set suggests that the theoretically important effects, reported next, generalize over items. For the phonological lexical decision task, it was further shown that the two types of nonwords (similar vs. not similar to the word items) had no reliable effects on latency of correct responses and did not interact with group, all $F_s < 1.84$, $p > .18$. However, the similar nonwords led to more erroneous YES responses than the non-similar nonwords, $F(1, 38) = 7.82$, $p < .01$ (dyslexics: 12.0% vs. 10.2%; controls: 7.5% vs. 5.5%). For the orthographic lexical decision task it was shown that the two types of word-pseudohomophone pairs (presented vs. not presented in the phonological decision task) did not reliably affect accuracy and latencies of correct responses and did not interact with group, all $F_s < 2.31$, $p > .14$.

Accuracy of orthographic vs. phonological lexical decision

For the contrast of decision accuracy we counted as correct when both items of each of the 84 corresponding pseudohomophone-nonword pairs received correct judgments (e.g., *Taksi* – YES and *Tazi* – NO) and for accuracy of orthographic lexical decisions we counted as correct when on the orthographic task both items of each of the 168 word-pseudohomophone pairs received correct judgements (e.g., *Taxi* – YES and *Taksi* – NO). Figure 1 shows that the group difference in error rate was small (only 6.7%) for

phonological lexical decisions and large (27.0%) for orthographic lexical decisions. The task by group interaction was highly reliable, $F(1, 38) = 30.26, p < .001$. Post-hoc comparisons found both the markedly *increased* error rate of the dyslexic group from phonological to orthographic lexical decisions to be reliable (14.1%, $p < .001$), but also the *decreased* error rate of the non-impaired readers was reliable, (6.3%, $p = .021$). The main effects of group (non-impaired: 16.4%, dyslexic: 33.2% errors) and task (phonological: 22.9%, orthographic: 26.8% errors) were also reliable, $F(1, 38) = 32.46, p < .001$ and $F(1, 38) = 4.44, p = .042$, respectively. The small group difference on the phonological lexical decision task was reliable ($p = .05$). The specifically high error rate of dyslexic readers on the orthographic lexical decision task did not result from specifically fast responding. Actually, dyslexic readers tended to exhibit a larger speed deficit on the orthographic task (non-impaired readers: 830 ms, dyslexic readers: 1427 ms, difference: 597 ms) than on the phonological lexical decision task (non-impaired readers: 1043 ms, dyslexic readers: 1568 ms, difference: 525 ms). The interaction between task and group was not reliable, $F(1, 38) = 0.50, p = .48$, but the main effects of group and task were, $F(1, 38) = 36.70, p < .001$ and $F(1, 38) = 11.87, p < .001$, respectively.

Inspection of the phonological lexical decision errors showed that both groups exhibited more erroneous NO responses to pseudohomophones than erroneous YES responses to nonwords (non-impaired: 12.9% and 7.6% respectively, dyslexic readers: 15.9% and 12.0% respectively). Inspection of the orthographic lexical decision errors showed that dyslexic readers were more often misled to respond with YES to the pseudohomophones than with NO to the words (30.1% and 15.4%, respectively). Non-impaired readers showed each error type about equally often (8.5% and 5.7%). For both groups, orthographic lexical decision performance was substantially associated with spelling test performance, $r(18) = .59, p = .010$ and $r(18) = .54, p = .021$, for dyslexics and controls, respectively.

A possible concern is that the opposite task effects for dyslexic compared to nonimpaired readers, may reflect a difference in sensitivity of the two group for the effects of response priming. Remember, in the phonological lexical decision task, for half of the word-pseudohomophone pairs, the word item preceded its pseudohomophone so that the YES response to the word (e.g., *Taxi*) may prime the correct YES response to the pseudohomophones (e.g., *Taksi*). The opposite may be the case in the orthographic lexical decision task, where the easy YES response to a preceding word item may interfere with the required NO response to the following pseudohomophone. This response interference could be specifically acute when the orthographic task followed the phonological task (although the tasks did not follow in immediate sequence), because a YES response to a pseudohomophone (e.g., *Taksi*) in the phonological task may interfere with the required NO response to the very same item in the following orthographic task. In short, dyslexic readers may have unduly profited in the phonological and may have unduly suffered in the orthographic task. To examine this concern we limited the analysis to the task presented first (with 10 participants per group), and, for this task, we limited the analysis to only the first occurrence of an item of a word-pseudohomophone pair. Therefore, the “phonological” score combined the percentage of the correct YES responses to the first occurring pseudohomophones and the percentage of the correct NO responses to the first occurring nonwords. Correspondingly, the “orthographic” score combined the percentage of the YES responses to the first occurring words and the percentage of the NO responses to the first occurring pseudohomophones. The error rates for these measures were markedly lower than the error rates for the original measures, but the pattern was close to identical to the original pattern in Figure 1 and the task by group interaction was highly reliable, $F(1, 36) = 7.21, p = .011$. Again, there was an only small dyslexic deficit on the phonological task with error rates of 12.8% and 9.0% for dyslexic readers and controls, respectively, but a marked dyslexic deficit on the orthographic task with error rates of 18.9% and 5.9%, respectively.

Again, as in the original analysis, the error rate of the nonimpaired readers decreased from the phonological to the orthographic task (-3.1% , $p = .21$), but it increased for the dyslexic readers (6.2% , $p = .016$).

Subtyping—A specific accuracy impairment of the lexical route – surface dyslexia – was diagnosed when a dyslexic participant performed worse than 1.64 standard deviations below the mean of the controls on the orthographic task, but in the normal range (not worse than half a standard deviation close to normal) on the phonological task. The z -scores for accuracy of the lexical route were based on the 168 word-pseudohomophone pairs of the orthographic task, those for accuracy of the nonlexical route on the 84 pseudohomophone-nonword pairs of the phonological lexical decision task. The opposite criteria were used for phonological dyslexia. These strict criteria for pure subtypes identified 7 surface dyslexia cases, but not a single case of phonological dyslexia. Four cases exhibited deficits on both lexical and nonlexical routes and 1 case did not reach the impairment criterion for neither route. The remaining 8 cases did not exhibit a severe impairment on neither route, but lay in between the non-impairment and impairment criterion. In requiring performance in the normal range for the non-impaired route we had followed Castles, Bates and Coltheart (2006). For a less pure diagnosis a standard score worse than 1.64 for the impaired route had to be accompanied by standard score not worse than 1.00. These less pure criteria identified 12 cases of surface dyslexia, but again not a single case of phonological dyslexia. The correlation within the dyslexic group for accuracy of the lexical and the nonlexical route was $r(18) = .57$, $p < .01$.

Speed of phonological lexical decision

For examining dyslexic speed impairments of the routes from print to sound, we relied on the latencies of phonological lexical decisions. As explained in the Introduction, the comparison between words and pseudohomophones is of particular interest, because the very same phonological word entries are accessed but, potentially, by different routes. Figure 2 shows the latencies of correct phonological decision to the three item types. Only latencies of responses to orthographically known words are included. These are words which were distinguished from their corresponding pseudohomophone in the orthographic lexical decision task. Mean latencies increased from words over pseudohomophones to nonwords and, for all item types, the dyslexic readers responded more slowly. The main effects of item type and group were reliable, $F(1, 38) = 123.64$, $p < .001$ and $F(1, 38) = 21.84$, $p < .001$, respectively. Of main interest are the interactions between item type and group, because from a specific dyslexic impairment of the nonlexical route, a larger speed deficit for pseudohomophones and nonwords than for words is expected. Indeed, reliable interactions with group were found for the word-pseudohomophone contrast and for the word-nonword contrast, $F(1, 38) = 13.95$, $p < .001$ and $F(1, 38) = 8.16$, $p < .01$, respectively. A possible concern is that these interactions are spurious and reflect an over-additivity effect due to the overall higher latencies of the dyslexic readers (Faust, Balota, Spieler, & Ferraro, 1999). To reduce absolute latency differences between the groups, the interaction effects were examined again with log-transformed latency scores and were no longer found reliable, $F_s < 2$, $p > .17$. Again, as in the case of accuracy, we controlled for priming effects by examining only the very first occurrence of a word or a pseudohomophone of a word-pseudohomophone pair and we limiting analysis to the group which did the phonological lexical decision first. Similar to the main analysis with log-transformed latency scores, the item-type by group interaction was not reliable, $F(2, 36) = 1.26$, $p = .30$, but – not surprisingly – the main effects of group and item type were highly reliable, $F(1, 18) = 11.17$, $p = .004$ and $F(2, 36) = 49.40$, $p < .001$, respectively. For all item types the latencies were increased when any priming was avoided and dyslexic readers were more affected than non-impaired readers. To illustrate, for dyslexic readers the mean latency of decisions on words

was 997 ms in the main analysis and 1212 ms when priming was avoided, whereas for nonimpaired readers these means were 698 ms and 759 ms, respectively.

Also of interest is that dyslexic readers exhibited faster phonological decisions to orthographically known compared to unknown words with means of 997 ms and 1187 ms, respectively (difference: 190 ms). For non-impaired readers this difference was smaller with means of 698 ms and 758 ms, respectively (difference: 60 ms) and is based on a small number of orthographically *unknown* words. The apparent interaction between orthographic familiarity and group was only of borderline significance, $F(1, 38) = 3.77$, $p = .060$. The latency difference between orthographically known and unknown words was highly reliable for dyslexic ($p < .001$) but not for non-impaired readers ($p = .204$). The main effects of orthographic familiarity and group were reliable, $F_s(1, 38) > 14.19$, $p < .001$.

Subtyping—A specific speed impairment of the lexical route – surface dyslexia – was diagnosed when, for orthographically known words, a dyslexic participant exhibited a response latency of more than 1.64 standard deviations below the mean of the controls and when his average response latency for pseudohomophones and nonwords was in the normal range (no worse than half a standard deviation below the mean of the controls). The opposite criteria were applied for diagnosing a specific speed impairment of the nonlexical route. Different from subtyping based on accuracy only one case of surface dyslexia was identified but again not a single case of phonological dyslexia. Eleven cases exhibited a speed impairment of both the lexical and the nonlexical route and 2 cases did not reach the impairment criterion for either the lexical or the nonlexical route. The remaining 6 cases did not exhibit a severe impairment on neither route, but lay in between the non-impairment and impairment criterion. Application of the less pure criteria (i.e., not worse than 1 standard deviation below the control mean) did not change this finding. The near absence of specific speed impairments for lexical and nonlexical route processes is due to the high correlation between the speed measures for the two routes of $r(18) = .93$, $p < .001$, in the dyslexic sample.

Speed of orthographic lexical decisions compared to phonological lexical decisions

Because the same 84 word-pseudohomophone pairs were presented in both the phonological and the orthographic lexical decision task, the speed of correct orthographic lexical decision could be compared to the speed of phonological lexical decision for the same items. The means in Figure 3 show that dyslexic readers exhibited a marked latency increase from phonological to orthographic decision for both words (YES response in both the phonological and the orthographic task) and pseudohomophones (YES response in the phonological, NO response in the orthographic task). In contrast, non-impaired readers exhibited similar phonological and orthographic decision latencies. An ANOVA with task and item type as within- and group as between-subject factors confirmed the interaction between task and group, $F(1,38) = 7.39$, $p = .01$, which remained reliable for log-transformed latencies, $F(1,38) = 4.53$, $p < .05$. The main effects of group, item type and task were also reliable, all $F_s(1, 38) > 10$, $p < .01$. Importantly, the three-way interaction of task, item type and group was not reliable, $F(1,38) = 2.38$, $p = .13$. Averaged over the two item types, the latency increase from phonological to orthographic decisions (256 ms) was large and highly reliable for dyslexic readers ($p < .001$) and small (25 ms) and not reliable ($p = .68$) for non-impaired readers. Importantly, as evident from Figure 3, the latency increase from phonological to orthographic lexical decisions of the dyslexic readers was similar for words and pseudohomophones. This latency increase for words (with a YES response in both the phonological and the orthographic lexical decision task) speaks against the possibility that the latency increase for pseudohomophones was due to the change in response from YES in the phonological to NO in the orthographic task which was the case

for half of the 84 items. Furthermore, as noted in the Method section, the two lexical decision tasks were separated by about twenty minutes filled with additional tasks.

Discussion

Accuracy of orthographic vs. phonological lexical decisions: Evidence for an orthographic lexicon impairment and an intact grapheme-phoneme system

Corresponding to the well-established findings (mentioned in the Introduction) showing that dyslexic readers in regular orthographies exhibit rather high reading accuracy, the present sample of German adolescent dyslexic readers exhibited an only minor deficit for phonological lexical decisions. The dyslexic error rate for phonological decisions (based on number of correctly judged pseudohomophone-nonword pairs like *Taksi* and *Tazi*) was enhanced by only 6% in relation to non-impaired readers. In contrast, the dyslexic error rate for orthographic decision (based on the number of correctly judged word-pseudohomophone pairs like *Taxi* and *Taksi*) was enhanced by 27% compared to non-impaired readers. Furthermore, for dyslexic readers, the error rates increased from phonological to orthographic lexical decisions (from 26% to 40%), whereas, for non-impaired readers, the error rates decreased from phonological to orthographic lexical decisions (from 20% to 13%). This pattern speaks for a seriously impoverished orthographic lexicon (required for correct orthographic lexical decisions) in dyslexic readers. In contrast, for nonlexical route processes, that is, grapheme-phoneme conversion and access to the phonological lexicon (required for phonological lexical decisions), they exhibited an only minor deficit. A specific orthographic lexicon deficit of our dyslexic readers was not only evident from the high error rate for orthographic lexical decisions, but also from their poor spelling test performance.

Unexpectedly, our phonological lexical decision task led to substantial error rates in both non-impaired and dyslexic readers (20% and 26%, respectively). At first sight, this seems inconsistent with our claim that in regular orthographies highly accurate functioning of the nonlexical route is expected. However, a substantial number of the erroneous phonological lexical decision may have been due to task-specific problems. We note that the majority of the erroneous phonological lexical decisions were NO responses to pseudohomophones such as *Taksi*. When only correct negative decisions on nonwords are considered, then the error rates were small with 8% and 12% for non-impaired and dyslexic readers, respectively. For nonwords, which were not derived from the word items of the present task, error rates were even smaller, that is, 6% and 10% for non-impaired and dyslexic readers, respectively. Some of the erroneous phonological NO decisions on pseudohomophones may have resulted from a failure to suppress the NO which would result from an automatic orthographic lexical decision and others may have resulted from overly accurate phonetic readings. For example, reading of *Prot* (intended to sound like the reading of *Brot* - bread) with an overly plosive /p/ may have resulted in a NO response because of the deviation from the phonological lexicon entry. Similarly, erroneous phonological lexical YES responses to nonwords may have resulted from similarities with entries in the orthographic or phonological lexicon. We further note that rather accurate reading of nonwords was observed for young German dyslexic readers even under speed instruction (e.g., Wimmer, 1993). These findings suggest that the erroneous phonological lexical decisions of both non-impaired and dyslexic readers stem primarily from specifics of the task and that the core component of the nonlexical reading route, that is, the grapheme-phoneme rule system is well established in German dyslexic readers.

The high error rate of dyslexic readers in the orthographic lexical decision task corresponds to their high error rate on the spelling test. The orthographic lexical decision errors resulted primarily from YES responses to pseudohomophones. Both the frequent acceptance of

pseudohomophones as orthographically correct and the high rate of misspellings reflect a severely underdeveloped orthographic lexicon in the sense that for a substantial number of words, orthographic lexicon entries were completely missing or did not contain all letters. The underdeveloped orthographic lexicon is remarkable, because even poor readers (diagnosed by slow laborious reading) from about Grade 2 onwards read words quite accurately (e.g., Wimmer, 1993). Therefore, they should experience many self-teaching opportunities (sensu Share, 1995) for storing the letter sequences of successfully decoded words. A striking demonstration of poor orthographic learning by dyslexic children with direct relevance for reading speed was provided by Reitsma (1983). In a learning phase, dyslexic third-graders gained speed by reading repeatedly a number of novel Dutch words. Reading accuracy was not a problem as Dutch shares with German high regularity in the reading direction. Three days after the learning phase, reading latency for the trained words was contrasted with reading latency for corresponding pseudohomophones. The critical finding was that normally reading first graders were sensitive to the change of letters, whereas the dyslexic third graders were not. A specific difficulty to store the letter sequences of words is also suggested by the limited success of studies from our lab which attempted to improve the spelling performance of dyslexic children by inducing the use of spelling pronunciations (Landerl, Thaler, & Reitsma, in press; Thaler, Landerl, & Reitsma, in press).

The present German-based dyslexic performance pattern with little deficit for phonological and a major deficit for orthographic lexical decision is exactly the opposite of what was found in English-based studies which, similar to the present study, directly contrasted phonological and orthographic processing of dyslexic children (Manis, Szeszulsky, Holt, & Graves, 1990; Olson, Kliegl, Davidson, & Foltz, 1985; Siegel, Share, & Geva, 1995). An approach, similar to the present one, was used by Olson et al. (1985) who contrasted performance on an orthographic and a phonological choice task. In the orthographic task, the correct alternative of two simultaneously presented items of a word-pseudohomophone pair (e.g., *room-rume*) had to be selected. In the phonological choice task, the alternative sounding like an existing word had to be selected from a pseudohomophone-nonword pair (e.g., *baik-bape*). The large original study by Olson et al. showed that dyslexic readers (age: 9-16 years) committed more errors on the phonological than on the orthographic choice task (33% vs. 18%) and the difference to non-impaired readers (18% vs. 11%) was larger for phonological than for orthographic choice. In addition, 15-year-old dyslexic readers committed more phonological choice errors than younger 10-year-olds reading-level controls with similar orthographic choice performance. A similar pattern of findings with somewhat different phonological and orthographic tasks was presented by Siegel et al. (1995) as evidence for relatively superior orthographic skills in dyslexic children.

The choice tasks introduced by Olson et al. may be easier than the single item lexical decision tasks used in the present study. For example, the present dyslexic participants who were often misled to accept a pseudohomophone as orthographically correct, may have chosen the correct alternative from simultaneously presented word-pseudohomophone pairs such as *Taxi-Taksi*. However, one would also expect that our single item phonological lexical decision task is more difficult than the corresponding phonological choice task. Therefore, it is unlikely that opposite result patterns of the present German study and the English studies are due to the different tasks. The difference in grapheme-phoneme regularity between German and English are more plausible explanations. We further note that the present German result pattern (little deficit for phonological, large deficit for orthographic lexical decision) corresponds to the typical finding that – as a group – German dyslexic readers (identified by abnormally slow reading speed) exhibit a little deficit with respect to correct word readings, but a large deficit with respect to correct word spellings (e.g., Klicpera & Schabmann, 1993). The reading vs. spelling difference most plausibly

reflects the asymmetric regularity of German with high regularity in the reading direction, but low regularity in the writing direction. A quantification of this asymmetry (J. Ziegler, personal communication) used body-rime consistency and found 84% of German monosyllabic words to be consistent in the reading direction from body (all letters of a word starting with the vowel) to rime, whereas only 47% of these words were consistent in the direction from rime to body. To illustrate, each of the different bodies in *Wahl*, *Wal* and *Saal* maps onto /a:l/ and these mappings are fully consistent but, as obvious from the examples, the rime /a:l/ maps onto three different bodies. For English the corresponding measures for body-rime and rime-body consistency are 69% and 28%, respectively (Ziegler, Stone, & Jacobs, 1997).

Given the result for the whole dyslexic sample (i.e., little deficit for phonological, large deficit for orthographic decision), it is not surprising, that our subtyping results are different from the English- and French-based studies mentioned in the Introduction. The mentioned studies found roughly similar proportions of phonological and surface dyslexia cases when subtyping was based on deficits in relation to age-matched controls and a near absence of the surface pattern in relation to younger reading-level-matched controls. Of interest is the comparison of our subtyping findings with those of Castles et al. (2006) because we adopted their criteria, and our dyslexic sample was of similar age as their older sample. To repeat, for surface dyslexia, a participant had to perform at least 1.64 standard deviations below the mean of the controls on the orthographic lexical decision task, but had to exhibit close to normal accuracy on the phonological lexical decision task. The converse criteria were used for pure phonological dyslexia. We found 30% and 0% to exhibit surface and phonological dyslexia profiles, respectively, whereas Castles et al found 12.5% and 9.0%, respectively. The most striking finding is the absence of the phonological dyslexia pattern in our German sample which, again, most plausibly reflects the high regularity of German grapheme-phoneme correspondences. However, as will be shown next, different results were obtained when subtyping is based on speed.

To summarize:

1. German dyslexics were more accurate for phonological than orthographic lexical decisions and exhibited less of a deficit on the former than on the latter. This is the opposite of findings with English dyslexics.
2. Subtyping of the dyslexic sample based on the error rates for orthographic and phonological lexical decisions found a substantial number of pure surface dyslexia cases but not a single case of pure phonological dyslexia. For English, similar proportions of surface and phonological dyslexia cases were found and the phonological dyslexia pattern is considered to be the more pervasive problem.
3. In terms of the dual-route model, the present findings were taken to reflect an impoverished orthographic lexicon, but an intact grapheme-phoneme rule system.

Speed of phonological lexical decisions: Dyslexic impairments of both the lexical and the nonlexical route from print to sound

Because slow laborious reading constitutes the hallmark of the reading problem of dyslexic readers in regular orthographies, the speed impairments on the phonological lexical decision task were of specific interest. Several findings are relevant. First, dyslexic readers similar to non-impaired readers responded faster to orthographically known words than to pseudohomophones, and, similarly they responded faster to orthographically known words than to orthographically unknown words. In absolute terms, these orthographic familiarity effects were larger for dyslexic than non-impaired readers and show that dyslexic readers for familiar letter strings rely on the lexical route from print to phonology. Second and of main

interest is the finding, that despite this reliance on the lexical route for words, dyslexic readers exhibited much slower phonological lexical decision responses to orthographically known words. (For a similar conclusion based on eye-movement measures see Moll, Hutzler & Wimmer, 2005). In previous studies with German dyslexic readers, one of us had coined the term “phonological speed dyslexia” to refer to slow serial grapheme-phoneme conversion as specific locus of the reading problem and had assumed that – due to the regularity of German – both non-impaired and dyslexic readers rely predominantly on the nonlexical route even for high frequency words (Wimmer, 1993; Wimmer & Mayringer, 2002). The findings of the present study provide evidence for a different characterization. First, the regularity of German does not lead to an overreliance on the nonlexical route as both nonimpaired and dyslexic readers gave clear evidence for reliance on the lexical route for orthographically known words. Second, and of main importance, the phonological speed deficit of the dyslexic readers was not limited to grapheme-phoneme conversion of the nonlexical route. It was similarly present for the lexical route, that is, for accessing existing phonological word entries from orthographic word entries. We note that they same conclusions were reached for Italian dyslexic readers by Barca, Burani, Di Filippo and Zoccolotti (2006). The Italian dyslexic readers, similar to controls, exhibited a negative effect of context-dependent grapheme-phoneme relations on naming latency for low frequency words (taken to reflect reliance on the nonlexical reading route) and, again similar to controls, they exhibited no such negative effect for high frequency words (taken to reflect reliance on the lexical route). However, despite the absence of a grapheme-contextuality effect, dyslexic readers exhibited markedly impaired reading speed for high frequency words.

A further finding was that the dyslexic speed impairment was not limited to phonological lexical decisions on words, but, in absolute terms, was increased for decisions on pseudohomophones and nonwords. This corresponds to the finding from studies which used naming latency measures and found a larger dyslexic deficit for nonwords than words (e.g., Wimmer, 1996). However, these interactions between lexicality (word-nonword) and reading level may be spurious due to the overall longer reaction times of the dyslexic readers (Faust et al., 1999) and reducing this potential problem for the present study by log transforming response times indeed eliminated the reliability of the item-type by reading level interactions. A similar control for overall reaction time differences in an Italian dyslexia study (Di Filippo et al. 2006) also eliminated the lexicality by reading-level interaction, but not the word length by reading level interaction. Therefore, we cautiously conclude that the speed impairment of the dyslexic readers was roughly similar for the lexical route (reflected in delayed phonological decision latencies to words) and the nonlexical route (reflected in delayed decision latencies to pseudohomophones and nonwords). This interpretation finds support in the subtyping findings. The speed impairment of the lexical route was based on latencies of phonological lexical decisions on orthographically known words, and the speed impairment of the nonlexical route was based on latencies of phonological lexical decisions on pseudohomophones and nonwords. Based on the same criteria as for accuracy, only one case was identified with a pure surface profile and not a single case exhibited a pure phonological dyslexia profile. The majority of the sample exhibited slow speed on both the lexical and the nonlexical route, and the correlation between the *z*-scores for lexical and nonlexical speed impairments in the dyslexic sample was very high. A similar speed deficit of both the lexical and nonlexical reading route is also suggested by findings with French dyslexic children by Ziegler et al. (in press). This study found reading speed deficits for regular and irregular words and for nonwords with the deficit being largest for irregular words.

To summarize:

1. Dyslexic readers, similar to controls, exhibited faster decision on orthographically known words compared to orthographically unknown words and pseudohomophones. This was interpreted as reliance on the lexical route from print to phonology for orthographically known words.
2. A dyslexic speed impairment of the lexical route was inferred from markedly slower responses to orthographically known words. In absolute terms, the dyslexic speed deficit was increased for pseudohomophones and for nonwords which are processed via the nonlexical route.
3. Subtyping based on lexical and nonlexical speed impairments found the majority of cases exhibiting speed impairments on both routes.

An additional finding was that dyslexic readers, different from nonimpaired readers, exhibited markedly prolonged latencies of orthographic lexical decisions compared to phonological lexical decisions. This finding corresponds to the accuracy data by showing a specific difficulty of dyslexic readers with orthographic lexical decision.

For a graphical summary of the interpretations of the present findings, Figure 4 presents the functional architecture of the dual-route model for the present tasks. The close to normal ability of our dyslexic readers to distinguish between pseudohomophones and nonwords in the phonological lexical decision were taken to reflect a fully developed grapheme-phoneme rule system, whereas their marked problem to distinguish between words and pseudohomophones in the orthographic lexical decision task (together with their poor performance on the spelling test) was taken to reflect an impoverished orthographic lexicon. The speed impairment of dyslexic readers with phonological lexical decisions was traced to three loci in the dual-route model. One is the impoverished orthographic lexicon which has the effect that dyslexic readers for a comparatively small number of words can rely on the lexical route which is generally faster than the nonlexical route. The second source is slow access from orthographic word entries to phonological entries. The specific claim is that even for words which find an entry in the orthographic lexicon, access from the activated orthographic entry to the corresponding phonological entry is prolonged. The third source is located in the grapheme-phoneme conversion module of the nonlexical route and, here, it is specifically the speed with which grapheme-phoneme conversion can be performed. As already explained the high accuracy of nonword reading and the small difference between nonimpaired and dyslexic readers on the phonological lexical decision task speaks against an incomplete or error prone grapheme-phoneme rule system.

In Figure 4, the standard dual-route architecture for reading is extended and includes an orthographic evaluation component to account for the finding that orthographic lexical decisions were as time consuming as phonological lexical decisions (nonimpaired readers) or more time-consuming (dyslexic readers). To illustrate the function of this component, let us assume that *Taksi* is presented for orthographic lexical decision. The processing assumptions incorporated in Figure 4 are that the NO response is not resulting from immediately matching the letter string against orthographic lexicon entries, but that the nonlexical route activates the corresponding phonological word entry which in turn activates the corresponding orthographic word entry against which the letter string is matched with a resulting NO response. The idea here is that the automatic response of the reading system, when presented a letter string, is to access a phonological word before doing any extras such as checking orthographic correctness. We take the slow orthographic lexical decisions of dyslexic readers as reflections of a more general difficulty with the rapid activation of orthographic lexicon entries from phonological lexicon entries. However, a more natural assessment of such a phonology-to-orthographic speed deficit would be to measure the latency of the writing response to spoken words.

Potential distal cognitive deficits affecting dual-route components

In this section we will provide a short review of findings which speak to the issue of distal cognitive deficits in German dyslexic readers which may affect dual-route components. Of relevance is the proposal by Valdois and collaborators that dyslexic readers suffer from a narrow visual-attentional window which limits the number of letters which can be processed in parallel (e.g., Valdois, Bosse & Tainturier, 2004 for a review). In this account, the slow speed of both the lexical and the nonlexical route (Figure 4) are due to inefficient functioning of the letter processor, which provides the input to both the orthographic lexicon (lexical route) and to grapheme-phoneme coding (nonlexical route). In two studies inspired by this hypothesis, we indeed found longer presentation time thresholds for dyslexic readers on tasks which presented strings of digits or consonant letters and asked participants to name a single item in response to a position cue after string presentation and a mask (Hawelka, Huber & Wimmer, 2006; Hawelka & Wimmer, 2005). However, when the naming response requirement was deleted and participants simply had to detect the presence of a specific letter form in strings, then dyslexics tended to perform faster than non-impaired readers (Hawelka & Wimmer, 2008). Several further studies from our lab provided negative findings on visual processing impairments of German dyslexic readers (Hutzler, Kronbichler, Jacobs, & Wimmer, 2004; Kronbichler, Hutzler, & Wimmer, 2002; Wimmer & Mayringer, 2001). Based on these negative findings, it seems implausible that the speed impairment of the lexical and the nonlexical route can be traced to a visual-attentional dysfunction.

An alternative distal deficit would be a general speed impairment in accessing phonological representations from visual representations. This would affect the lexical route (i.e., the speed of access from the orthographic to the phonological lexicon) and the speed of grapheme-phoneme coding. There is behavioral and functional neuroanatomical support for this visual-verbal dysfunction. The just mentioned studies by Hawelka and Wimmer found a dyslexic deficit on string processing tasks only when a naming response was required, but not when detection of a letter form was required. Further support for slow access to phonology comes from the large number of studies which found a dyslexic deficit on the rapid “automatized” naming (RAN) tests introduced by Denckla & Rudel (1976) which require rapid naming of long sequences of single digits, letters, pictured objects or colours (for review see Wolf & Bowers, 1999). Converging evidence from brain imaging studies speaks for dysfunction of a left occipitotemporal brain region which is thought to efficiently connect abstract visual-orthographic representations with phonological representations (for a review see McCandliss & Noble, 2003). For German dyslexic readers we found both functional and structural abnormalities in the left occipitotemporal cortex (Kronbichler et al., 2006; Kronbichler et al., in press). The critical involvement of this brain region for fluent reading is evident from findings showing that lesion of the left occipitotemporal cortex results in letter-by-letter reading of formerly fluent readers (Gaillard et al., 2006).

The rapid naming deficit of dyslexic readers is often subsumed under a general phonological deficit account of developmental dyslexia (e.g., Snowling, 2000). However, the correlations of rapid naming measures with phonological awareness (e.g., phoneme deletion) and phonological memory (e.g., pseudoword repetition) measures are low (Wolf & Bowers, 1999). A recent study from our lab with three large samples found correlations between phoneme deletion and rapid naming to range from .18 to .40, and, importantly, rapid naming was specifically associated with reading fluency, whereas phoneme deletion was specifically associated with spelling (Moll, Fussenegger, Willburger, & Landerl, in press). Similar findings were found in longitudinal studies which used preschool measures of phonological awareness and rapid naming (Landerl & Wimmer, in press; Wimmer & Mayringer, 2002; Wimmer, Mayringer & Landerl, 2000). An isolated early specific rapid naming deficit (without a phonological awareness deficit) affected both the acquisition of reading

fluency and spelling, whereas an isolated phonological awareness deficit affected mainly the acquisition of spelling. A negative effect of phonological awareness deficits on the build-up of orthographic word representations is expected from Ehri (1992) and Perfetti (1992) who suggest that stable orthographic word representations depend on multiple-redundant associations between graphemes and letter clusters of orthographic word representations and sublexical segments of corresponding phonological representation. With respect to the components of the dual-route model of Figure 4 our review of distal cognitive deficits of dyslexic readers suggests that the component labelled Visual feature/Letter processor is not negatively affected by a distal deficit. The build-up of an Orthographic Lexicon should be affected by a phonological awareness deficit and the speed of access from the orthographic to phonological word entries and from graphemes to phonemes should be affected by a general visual-verbal speed deficit.

These considerations suggest a somewhat different role of phonological awareness for learning to read English and for learning to read more typical alphabetic orthographies such as German with rather high regularity in the reading direction. For English, a phonological awareness deficit may be more detrimental as it presumably affects both acquisition of the complex grapheme-phoneme rules of the nonlexical route and the build-up of the orthographic lexicon with the result that dyslexic readers tend to exhibit a massive problem with reading accuracy. For German, a phonological awareness deficit is less detrimental as the rather straightforward grapheme-phoneme relations (required for the nonlexical reading route) can be directly taught. Here a phonological awareness deficit may exert its effect on reading speed and spelling via the orthographic lexicon. Support for the different effects of phoneme awareness and visual-verbal speed on early phases in learning to read English and German was provided by Mann and Wimmer (2002).

Acknowledgments

This research was supported by grant P18832-B02 of the Austrian Science Foundation to Heinz Wimmer. We would like to thank Prof. Max Coltheart and two anonymous reviewers for helpful suggestions on an earlier version of this paper.

Appendix

Items of the phonological lexical decision task. First column: words, second column: pseudohomophones, third column: nonwords, fourth column: English translation. For the orthographic lexical decision task only words and pseudohomophones were used.

Set A

Bad	Baad	Bud	<i>bath</i>	Kleid	Gleid	Fleid	<i>skirt</i>
Bahn	Baan	Buhn	<i>railway</i>	Klon	Klohn	Klof	<i>clone</i>
Bart	Bard	Barl	<i>beard</i>	Komet	Komeht	Komes	<i>comet</i>
Beere	Bere	Blere	<i>berry</i>	Kraft	Graft	Praft	<i>force</i>
Biber	Bieber	Bober	<i>beaver</i>	Krokus	Grokus	Trokus	<i>crocus</i>
Bild	Bilt	Bilb	<i>picture</i>	Leiter	Laiter	Lerter	<i>ladder</i>
Blatt	Bladt	Blakt	<i>leaf</i>	Luxus	Luksus	Lurus	<i>luxury</i>
Blech	Plech	Bluch	<i>sheet</i>	Malz	Maltz	Malk	<i>malt</i>
Blut	Plut	Blit	<i>blood</i>	Mohn	Mon	Mihn	<i>poopy seed</i>
Brand	Brant	Branf	<i>fire</i>	Mord	Mort	Morb	<i>homicide</i>
Braut	Praut	Zraut	<i>bride</i>	Nerz	Nerts	Nerm	<i>mink</i>
Brei	Prei	Krei	<i>mash</i>	Pfand	Pfant	Pfank	<i>deposit</i>

Set A							
Brille	Prille	Frille	<i>glasses</i>	Plage	Blage	Slage	<i>plague</i>
Dachs	Dax	Damst	<i>badger</i>	Plan	Blan	Plon	<i>plan</i>
Draht	Traht	Fraht	<i>wire</i>	Planet	Blanet	Slanet	<i>planet</i>
Fahne	Fane	Fahme	<i>flag</i>	Plasma	Blasma	Klasma	<i>plasma</i>
Fäule	Feule	Frule	<i>decay</i>	Platz	Plats	Plalz	<i>place</i>
Feige	Faige	Fauge	<i>fig</i>	Prinz	Brinz	Trinz	<i>prince</i>
Fliege	Flige	Flinge	<i>fly</i>	Prost	Brost	Krost	<i>skoal</i>
Flöte	Flöhte	Flöme	<i>flute</i>	Pult	Puld	Pulm	<i>conole</i>
Föhre	Före	Föbre	<i>pine</i>	Reh	Ree	Rel	<i>deer</i>
Fuchs	Fux	Funts	<i>fox</i>	Reisig	Raisig	Rensig	<i>brushwood</i>
Fuß	Fus	Fum	<i>foot</i>	Ritt	Ridt	Rutt	<i>ride</i>
Gärung	Gerung	Girung	<i>fermentation</i>	Rohr	Ror	Rehr	<i>pipe</i>
Geiz	Gaiz	Gniz	<i>stinginess</i>	Rot	Roht	Rof	<i>red</i>
Geld	Gelt	Gelk	<i>money</i>	Satz	Sats	Sanz	<i>phrase</i>
Glätte	Glette	Glutte	<i>slickness</i>	Schlot	Schloht	Schlob	<i>chimney</i>
Glocke	Klocke	Plocke	<i>bell</i>	Schule	Schuhle	Schute	<i>school</i>
Grat	Graht	Grak	<i>ridge</i>	Schutt	Schudt	Schumt	<i>rubbish</i>
Grille	Krille	Zrille	<i>cricket</i>	Sieger	Siger	Sirger	<i>winner</i>
Grube	Krube	Frube	<i>cavity</i>	Span	Spaan	Spag	<i>splinter</i>
Hälfte	Helfte	Hulfte	<i>half</i>	Stein	Stain	Staun	<i>stone</i>
Hieb	Hib	Hirb	<i>hit</i>	Stuhl	Stul	Stuhn	<i>chair</i>
Jux	Juks	Jug	<i>hoax</i>	Teer	Ter	Trer	<i>tar</i>
Kaiser	Keiser	Kauser	<i>emperor</i>	Truppe	Druppe	Fruppe	<i>troop</i>
Keks	Keex	Kels	<i>cookie</i>	Tumor	Tuhmor	Tugor	<i>tumor</i>
Kerze	Kertse	Kerpe	<i>candle</i>	Tür	Tühr	Tar	<i>door</i>
Kiesel	Kisel	Kirsel	<i>pebble</i>	Vogel	Fogel	Wogel	<i>bird</i>
Kind	Kint	Kinf	<i>child</i>	Wärme	Werme	Wirme	<i>warmth</i>
Kino	Kieno	Kiro	<i>movies</i>	Wiese	Wise	Wieme	<i>meadow</i>
Kitz	Kits	Kutz	<i>fawn</i>	Zehn	Zeen	Zuhn	<i>ten</i>
Klee	Kleh	Kles	<i>clover</i>	Zimt	Zimd	Zims	<i>cinnamon</i>

Set B							
Beet	Beht	Bemt	<i>patch</i>	Lachs	Lax	Larts	<i>salmon</i>
Bett	Bedt	Beft	<i>bed</i>	Lanze	Lantse	Lanfe	<i>lance</i>
Blase	Plase	Flase	<i>bubble</i>	Lehrer	Lerer	Lahrer	<i>teacher</i>
Blitz	Plitz	Klitz	<i>flash</i>	Mehl	Mel	Merl	<i>flour</i>
Blüte	Plüte	Klüte	<i>bloom</i>	Mixer	Mikser	Miber	<i>mixer</i>
Brett	Prett	Krett	<i>board</i>	Moos	Mos	Mols	<i>moss</i>
Brief	Brif	Brinf	<i>letter</i>	Mund	Munt	Munk	<i>mouth</i>
Brise	Briese	Bruse	<i>breeze</i>	Nixe	Nikse	Nibe	<i>mermaid</i>
Bruder	Pruder	Truder	<i>brother</i>	Papst	Pabst	Pamst	<i>pope</i>
Brut	Prut	Krut	<i>brood</i>	Pferd	Pfert	Pferk	<i>horse</i>
Bühne	Büne	Bäne	<i>stage</i>	Pilot	Piloht	Pilut	<i>pilot</i>

Set B							
Drama	Trama	Gramma	<i>drama</i>	Pirat	Piraht	Pirut	<i>pirate</i>
Feile	Faile	Frile	<i>rasp</i>	Planke	Blanke	Glanke	<i>plank</i>
Feld	Felt	Felb	<i>field</i>	Preis	Breis	Treis	<i>price</i>
Floh	Flo	Flom	<i>flea</i>	Probe	Brobe	Trobe	<i>sample</i>
Friede	Fride	Frinde	<i>peace</i>	Propan	Bropan	Dropan	<i>propane</i>
Fuhre	Fure	Fuber	<i>load</i>	Rätsel	Retsel	Rutsel	<i>riddle</i>
Gel	Geel	Gil	<i>gel</i>	Ruder	Ruhder	Fakur	<i>rudder</i>
Gier	Gihir	Gner	<i>greed</i>	Saal	Sal	Sool	<i>hall</i>
Gigant	Gigand	Gigank	<i>giant</i>	Saat	Saht	Saut	<i>seed</i>
Glück	Klück	Flück	<i>luck</i>	Säbel	Sebel	Subel	<i>sword</i>
Gras	Graas	Gres	<i>grass</i>	Säure	Seure	Säute	<i>acid</i>
Grotte	Krotte	Protte	<i>grotto</i>	Schund	Schunt	Schunf	<i>trash</i>
Grund	Krund	Prund	<i>ground</i>	Sold	Solt	Solk	<i>pay</i>
Gruß	Grus	Bür	<i>greeting</i>	Sprint	Sprind	Sprant	<i>sprint</i>
Haare	Hare	Haure	<i>hair</i>	Sprit	Spritt	Spril	<i>spirit</i>
Hase	Hahse	Hane	<i>rabbit</i>	Stahl	Staal	Staul	<i>steel</i>
Hemd	Hemt	Hemf	<i>shirt</i>	Stand	Stant	Stanf	<i>stand</i>
Herz	Herts	Herk	<i>heart</i>	Stiege	Stige	Stinge	<i>stairs</i>
Jäger	Jeger	Juger	<i>hunter</i>	Sturz	Sturtz	Sturp	<i>downfall</i>
Juli	Juhli	Jufi	<i>july</i>	Taifun	Teifun	Trifun	<i>typhoon</i>
Käfig	Kefig	Kofig	<i>cage</i>	Tatze	Tatse	Tatre	<i>paw</i>
Kehre	Kere	Kihre	<i>loop</i>	Taxi	Taksi	Tazi	<i>taxi</i>
Klang	Glang	Flang	<i>sound</i>	Trafo	Drafo	Krafo	<i>trafo</i>
Klo	Kloh	Klob	<i>toilet</i>	Träne	Dräne	Präne	<i>tear</i>
Kohle	Kole	Kohne	<i>coal</i>	Trieb	Trib	Trerb	<i>drive</i>
König	Köhnig	Kunig	<i>king</i>	Vater	Fater	Mafer	<i>father</i>
Kot	Koot	Kob	<i>dirt</i>	Vier	Fier	Lier	<i>four</i>
Kram	Krahm	Krar	<i>stuff</i>	Wald	Walt	Walb	<i>wood</i>
Kritik	Gritik	Fritik	<i>critique</i>	Wiesel	Wisel	Wirsel	<i>weasel</i>
Kropf	Gropf	Bropf	<i>struma</i>	Zelt	Zeld	Zelk	<i>tent</i>
Kult	Kuld	Kulb	<i>cult</i>	Zug	Zuhg	Zeg	<i>train</i>

Additional nonwords of the phonological lexical decision task

Bensch	Fopf	Laft	Pfub	Schulf	Törper
Berme	Frital	Lampf	Pisch	Schuni	Tresam
Bift	Fütte	Lerbe	Plirn	Solka	Waspel
Bleik	Galp	Loo	Premme	Sot	Wieb
Botz	Gause	Mabrik	Priege	Spau	Wips
Broch	Grein	Maub	Prohn	Spee	Worf
Brug	Hage	Mee	Prupe	Spoppel	Wotel
Dack	Hürze	Melm	Pultur	Spuf	Wucker
Dapier	Karkt	Micht	Rafik	Stinn	Zacht
Darze	Keber	Mirma	Ras	Stuch	Zasser

Additional nonwords of the phonological lexical decision task

Dater	Kelpe	Mopf	Ropf	Sube	Zau
Delt	Ketall	Nurm	Runk	Taus	Zose
Ferk	Knoker	Päge	Sahr	Tenf	Zwad
Fesse	Knuch	Päune	Schäte	Thoden	Zwiff

Additional words and pseudohomophones of the orthographic lexical decision task

Bier	Bir	<i>beer</i>	Hose	Hohse	<i>trousers</i>	Pute	Puhte	<i>turkey</i>
Blau	Plau	<i>blue</i>	Huf	Huuf	<i>hoof</i>	Rad	Raad	<i>wheel</i>
Blei	Plei	<i>lead</i>	Hupe	Huhpe	<i>horn</i>	Rahmen	Ramen	<i>frame</i>
Boden	Bohden	<i>floor</i>	Kalk	Kalck	<i>lime</i>	Reis	Rais	<i>rice</i>
Boot	Boht	<i>boat</i>	Kater	Kahter	<i>tomcat</i>	Riemen	Rimen	<i>belt</i>
Bräune	Breune	<i>tan</i>	Keiler	Kailer	<i>boar</i>	Säge	Sege	<i>saw</i>
Brezel	Prezel	<i>pretzel</i>	Kiesel	Kisel	<i>pebble</i>	Schuft	Schufd	<i>villain</i>
Brösel	Prösel	<i>crumb</i>	Klotz	Klots	<i>log</i>	Schuld	Schult	<i>guilt</i>
Brot	Prot	<i>bread</i>	Kluppe	Gluppe	<i>clip</i>	Silo	Sielo	<i>silo</i>
Brust	Prust	<i>chest</i>	Knolle	Gnolle	<i>lump</i>	Sitz	Sits	<i>seat</i>
Bub	Buhb	<i>boy</i>	Koma	Kohma	<i>coma</i>	Skalp	Skalb	<i>scalp</i>
Bude	Buhde	<i>booth</i>	Krieg	Krig	<i>war</i>	Sohn	Son	<i>son</i>
Bug	Buhg	<i>bow</i>	Kur	Kuhr	<i>cure</i>	Sport	Spord	<i>sport</i>
Dieb	Dib	<i>thief</i>	Kurve	Kurfe	<i>curve</i>	Strahl	Stral	<i>beam</i>
Diesel	Disel	<i>diesel</i>	Leiste	Laiste	<i>strip</i>	Streik	Straik	<i>strike</i>
Dotter	Dodter	<i>yolk</i>	Liebe	Libe	<i>love</i>	Stück	Stükk	<i>piece</i>
Fahrt	Faart	<i>trip</i>	Lücke	Lükke	<i>gap</i>	Tee	Teh	<i>tea</i>
Fehler	Feler	<i>error</i>	Meißel	Maißel	<i>chisel</i>	Thema	Tema	<i>theme</i>
Fliese	Flise	<i>tile</i>	Mütze	Mütse	<i>cap</i>	Therme	Terme	<i>thermae</i>
Frack	Frakk	<i>tailcoat</i>	Netz	Nets	<i>net</i>	Trafik	Drafik	<i>tobacconist</i>
Fuge	Fuhge	<i>seam</i>	Paar	Pahr	<i>pair</i>	Tropf	Dropf	<i>drip</i>
Führer	Fürer	<i>leader</i>	Pelz	Peltz	<i>fur</i>	Vieh	Vih	<i>cattle</i>
Gala	Gahla	<i>gala</i>	Pilz	Pilts	<i>fungus</i>	Wand	Want	<i>wall</i>
Gen	Geen	<i>gene</i>	Pizza	Pitza	<i>pizza</i>	Zahl	Zal	<i>number</i>
Gift	Gifd	<i>poison</i>	Plombe	Blombe	<i>plumb</i>	Zierde	Zirde	<i>ornament</i>
Glas	Glaas	<i>glass</i>	Pratze	Pratse	<i>claw</i>	Zone	Zohne	<i>zone</i>
Gott	Godt	<i>god</i>	Praxis	Braxis	<i>practice</i>	Zoo	Zoh	<i>zoo</i>
Hefe	Heefe	<i>yeast</i>	Prunk	Brunk	<i>pomp</i>	Zucker	Zukker	<i>sugar</i>

References

- Baayen, RH.; Piepenbrock, R.; van Rijn, H. The CELEX lexical database (CD-ROM). Linguistic Data Consortium, University of Pennsylvania; Philadelphia, PA: 1993.
- Barca L, Burani C, Di Filippo G, Zoccolotti P. Italian developmental dyslexic and proficient readers: Where are the differences? Brain and Language. 2006; 98:347–351. [PubMed: 16815542]
- Borowsky R, Owen WJ, Masson MEJ. Diagnostics of phonological lexical processing: Pseudohomophone naming advantages, disadvantages, and base-word frequency effects. Memory & Cognition. 2002; 30:969–987.

- Castles A, Coltheart M. Varieties of developmental dyslexia. *Cognition*. 1993; 47:149–180. [PubMed: 8324999]
- Castles A, Bates TC, Coltheart M. John Marshall and the developmental dyslexias. *Aphasiology*. 2006; 20:871–892.
- Coltheart M, Rastle K, Perry C, Langdon R, Ziegler JC. DRC: a dual route cascaded model of visual word recognition and reading aloud. *Psychological Review*. 2001; 108:204–256. [PubMed: 11212628]
- De Luca M, Borrelli M, Judica A, Spinelli D, Zoccolotti P. Reading words and pseudo-words: An eye movement study of developmental dyslexia. *Brain and Language*. 2002; 80:617–626. [PubMed: 11896661]
- Denckla M, Rudel RG. Rapid “automatized” naming (RAN): Dyslexia differentiated from other learning disabilities. *Neuropsychologia*. 1976; 14:471–479. [PubMed: 995240]
- Di Filippo G, De Luca M, Judica A, Spinelli D, Zoccolotti P. Lexicality and stimulus length effects in Italian dyslexics: Role of the overadditivity effect. *Child Neuropsychology*. 2006; 12:141–149. [PubMed: 16754534]
- Ehri, LC. Reconceptualizing the development of sight word reading and its relationship to recoding. In: Gough, PB.; Ehri, LC.; Treiman, R., editors. *Reading acquisition*. Erlbaum; Hillsdale, NJ: 1992. p. 107–143.
- Faust ME, Balota DA, Spieler DH, Ferraro FR. Individual differences in information-processing rate and amount: implications for group differences in response latency. *Psychological Bulletin*. 1999; 125(6):777–99. [PubMed: 10589302]
- Gaillard R, Naccache L, Pinel P, Clemenceau S, Volle E, Hasboun D, Dupont S, Baulac M, Dehaene S, Adam C, Cohen L. Direct intracranial, fMRI, and lesion evidence for the causal role of left inferotemporal cortex in reading. *Neuron*. 2006; 50(2):191–204. [PubMed: 16630832]
- González JEJ, Valle IH. Word identification and reading disorders in the Spanish language. *Journal of Learning Disabilities*. 2000; 33:44–60. [PubMed: 15505955]
- Grainger J, Spinelli E, Ferrand L. Effects of base word frequency and orthographic neighborhood size in pseudohomophone naming. *Journal of Memory and Language*. 2000; 42:88–102.
- Hawelka S, Wimmer H. Impaired visual processing of multi-element arrays is associated with increased number of eye movements in dyslexic reading. *Vision Research*. 2005; 45:855–863. [PubMed: 15644226]
- Hawelka S, Wimmer H. Visual target detection is not impaired in dyslexic readers. *Vision Research*. (in press).
- Hawelka S, Huber C, Wimmer H. Impaired visual processing of letter and digit strings in adult dyslexic readers. *Vision Research*. 2006; 46:718–23. [PubMed: 16260023]
- Hutzler F, Kronbichler M, Jacobs AM, Wimmer H. Perhaps correlational but not causal: no effect of dyslexic readers’ magnocellular system on their eye movements during reading. *Neuropsychologia*. 2006; 44(4):637–48. [PubMed: 16115655]
- Klicpera C, Schabmann A. Do German-speaking children have a chance to overcome reading and spelling difficulties? A longitudinal survey from the second until the eighth grade. *European Journal of Psychology of Education*. 1993; 8:307–323.
- Kronbichler M, Bergmann J, Hutzler F, Staffen W, Mair A, Ladurner G, Wimmer H. Taxi vs. Taksi: on orthographic word recognition in the left ventral occipitotemporal cortex. *Journal of Cognitive Neuroscience*. 2007; 19:1–11. [PubMed: 17214558]
- Kronbichler M, Hutzler F, Wimmer H. Dyslexia: Verbal impairments in the absence of magnocellular impairments. *NeuroReport*. 2002; 13:617–620. [PubMed: 11973457]
- Kronbichler M, Hutzler F, Staffen W, Mair A, Ladurner G, Wimmer H. Evidence for a dysfunction of left posterior reading areas in German dyslexic readers. *Neuropsychologia*. 2006; 44(10):1822–32. [PubMed: 16620890]
- Kronbichler M, Wimmer H, Staffen W, Hutzler F, Mair A, Ladurner G. Developmental dyslexia: Gray matter abnormalities in the occipitotemporal cortex. *Human Brain Mapping*. (in press).
- Landerl K, Wimmer H. Development of word reading fluency and spelling in a consistent orthography: an 8-year follow-up. *Journal of Education Psychology*. (in press).

- Landerl K, Thaler V, Reitsma P. Spelling pronunciations: Transforming irregularity into regularity. *Learning and Instruction*. (in press).
- Landerl K, Wimmer H, Frith U. The impact of orthographic consistency on dyslexia: A German-English comparison. *Cognition*. 1997; 63:315–334. [PubMed: 9265873]
- Lundberg I, Høien T. Patterns of information processing skills and word recognition strategies in developmental dyslexia. *Scandinavian Journal of Educational Research*. 1990; 34:231–240.
- Manis FR, Seidenberg MS, Doi LM, McBride-Chang C, Petersen A. On the bases of two subtypes of developmental dyslexia. *Cognition*. 1996; 58:157–195. [PubMed: 8820386]
- Manis, FR.; Szeszulsky, PA.; Holt, LK.; Graves, K. Variation in component word recognition and spelling skills among dyslexic children and normal readers. In: Carr, TH.; Levy, BA., editors. *Reading and its development: Component skills approaches*. Academic Press; San Diego: 1990. p. 207–259.
- Mann V, Wimmer H. Phoneme awareness and pathways into literacy: A comparison of German and American children. *Reading and Writing*. 2002; 15:653–682.
- Marmurek HHC, Kwantes PJ. Reading words and words: Phonology and lexical access. *Quarterly Journal of Experimental Psychology Section A: Human Experimental Psychology*. 1996; 49:696–714.
- Martens VEG, De Jong PF. The effect of word length on lexical decision in dyslexic and normal reading children. *Brain and Language*. 2006; 98:140–149. [PubMed: 16690111]
- McCandliss BD, Noble KG. The development of reading impairment: a cognitive neuroscience model. *Mental Retardation and Developmental Disabilities Research Reviews*. 2003; 9(3):196–204. [PubMed: 12953299]
- Moll K, Fussenegger B, Willburger E, Landerl K. RAN is not a Measure of Orthographic Processing. Evidence from the Asymmetric German Orthography. *Scientific Studies of Reading*. (in press).
- Moll K, Hutzler F, Wimmer H. Developmental dyslexia in a regular orthography: A single case study. *Neurocase*. 2005; 11:433–440. [PubMed: 16393757]
- Olson, RK.; Kliegl, R.; Davidson, BJ.; Foltz, G. Individual and developmental differences in reading disability. In: Mackinnon, GE.; Waller, TG., editors. *Reading research: Advances in theory and practice*. Academic Press; Orlando: 1985. p. 1–64.
- Perfetti, CA. The representation problem in reading acquisition. In: Gough, PB.; Ehri, LC.; Treiman, R., editors. *Reading acquisition*. Erlbaum; Hillsdale, NJ: 1992. p. 145–174.
- Porpodas CD. Patterns of phonological and memory processing in beginning readers and spellers of Greek. *Journal of Learning Disabilities*. 1999; 32(5):406–416.
- Reitsma P. Printed word learning in beginning readers. *Journal of Experimental Child Psychology*. 1983; 75:321–339.
- Share DL. Phonological recoding and self-teaching: sine qua non of reading acquisition. *Cognition*. 1995; 55(2):151–218. [PubMed: 7789090]
- Siegel LS, Share D, Geva E. Evidence for superior orthographic skills in dyslexics. *Psychological Science*. 1995; 6:250–255.
- Snowling, MJ. *Dyslexia*. 2nd ed. Blackwell; Oxford: 2000.
- Spinelli D, De Luca M, Di Filippo G, Mancini M, Martelli M, Zoccolotti P. Length effect in word naming in reading: Role of reading experience and reading deficit in Italian readers. *Developmental Neuropsychology*. 2005; 27:217–235. [PubMed: 15753047]
- Sprenger-Charolles L, Cole P, Lacert P, Serniclaes W. On subtypes of developmental dyslexia : Evidence from processing time and accuracy scores. *Canadian Journal of Experimental Psychology*. 2000; 54:87–104. [PubMed: 10881393]
- Stanovich KE, Siegel LS, Gottardo A. Converging evidence for phonological and surface subtypes of reading disability. *Journal of Educational Psychology*. 1997; 89:114–127.
- Thaler V, Landerl K, Reitsma P. An evaluation of spelling pronunciations as a means of improving spelling of orthographic markers. *European Journal of Psychology of Education*. (in press).
- Valdois S, Bosse M-L, Tainturier M-J. The cognitive deficits responsible for developmental dyslexia: Review of evidence for a selective visual attentional disorder. *Dyslexia*. 2004; 10:339–363. [PubMed: 15573964]

- Van den Bos KP. IQ, phonological awareness, and continuous-naming speed related to Dutch children's poor decoding performance on two word identification tests. *Dyslexia*. 1998; 4:73–89.
- Wimmer H. Characteristics of developmental dyslexia in a regular writing system. *Applied Psycholinguistics*. 1993; 14:1–33.
- Wimmer H. The nonword reading deficit in developmental dyslexia: Evidence from children learning to read German. *Journal of Experimental Child Psychology*. 1996; 60:80–90. [PubMed: 8812031]
- Wimmer H, Mayringer H. Dysfluent reading in the absence of spelling difficulties: A specific disability in regular orthographies. *Journal of Educational Psychology*. 2002; 94:272–277.
- Wimmer H, Mayringer H, Landerl K. The double-deficit hypothesis and difficulties in learning to read a regular orthography. *Journal of Educational Psychology*. 2000; 92:668–680.
- Wimmer, H.; Mayringer, H. Is the reading-rate problem of German dyslexic children caused by slow visual processes?. In: Wolf, M., editor. *Dyslexia, fluency, and the brain*. York Press; Timonium, Md.: 2001.
- Wolf M, Bowers PG. The double-deficit hypothesis for the developmental dyslexias. *Journal of Educational Psychology*. 1999; 91:415–438.
- Yap R, Van-der-Leij A. Word processing in dyslexics: An automatic decoding deficit? *Reading and Writing*. 1993; 5:261–279.
- Ziegler JC, Castel C, Pech-Georgel C, George F, Alario FX, Perry C. Developmental dyslexia and the dual route model of reading: Simulating individual differences and subtypes. *Cognition*. (in press).
- Ziegler JC, Perry C, Ma-Wyatt A, Ladner D, Schulte-Körne G. Developmental dyslexia in different languages: language-specific or universal? *Journal of Experimental Child Psychology*. 2003; 86:169–193. [PubMed: 14559203]
- Ziegler JC, Stone GO, Jacobs AM. What is the pronunciation for –ough and the spelling for /u/? A database for computing feedforward and feedback consistency in English. *Behavior Research Methods, Instruments, & Computers*. 1997; 29(4):600–618.
- Zoccolotti P, De Luca M, Di Pace E, Gasperini F, Judica A, Spinelli D. Word length effect in early reading and in developmental dyslexia. *Brain and Language*. 2005; 93:369–373. [PubMed: 15862860]
- Zoccolotti P, De Luca M, Di Pace E, Judica A, Orlandi M, Spinelli D. Markers of developmental surface dyslexia in a language (Italian) with high grapheme-phoneme correspondence. *Applied Psycholinguistics*. 1999; 20:191–216.

Figure 1. Means and s.e. of error rates for phonological lexical decisions (pseudohomophone-nonword pairs) and orthographic lexical decisions (word-pseudohomophone pairs).

Figure 2.

Means and s.e. of response latencies for correct phonological lexical decisions on words (W), pseudohomophones (PH) and nonwords (NW). Only response latencies of orthographically known words were included (see text).

Figure 3.

Means and s.e. of response latencies for words (W) and pseudohomophones (PH) in the phonological lexical decision task and the orthographic lexical decision task.

Figure 4. Functional architecture of the dual-route model (adopted from Coltheart et al., 2001) for the present tasks including loci for dyslexic impairments.

Table 1

Reading and WAIS standard scores: Means and (s.d.)

Measure	Controls (N=20)	Dyslexic Readers (N=20)	t
<i>Reading rate</i>			
Silent reading [sentences in 3 min]	55.8 (7.0)	26.6 (4.5)	15.6 **
Reading aloud [words in 1 min]	122.2 (6.1)	72.6 (17.5)	11.9 **
<i>Reading and spelling accuracy</i>			
Text reading [% error] ^I	1.0 (0.8)	5.3 (3.5)	
Spelling [% error] ^I	24.7 (15.3)	71.2 (14.7)	9.3 **
<i>WAIS – Verbal</i>			
Digit Span	10.6 (1.8)	9.2 (1.9)	2.4 *
Vocabulary	13.5 (1.9)	11.3 (1.7)	3.9 **
Similarities	13.3 (1.8)	12.1 (1.8)	2.1 *
<i>WAIS – Performance</i>			
Block Design	12.0 (1.6)	11.9 (1.5)	0.2
Object assembly	11.6 (2.4)	12.3 (2.6)	-0.9
Digit Symbol	11.6 (2.0)	9.4 (2.4)	3.1 *

^IIn each group data of 2 subjects missing*
p < .05**
p < .01

Table 2

Item characteristics: Means and (s.d.)

	Letters	Bigram frequency	Word frequency
Words	4.8 (0.9)	7049 (6367)	39 (71)
Pseudohomophones	4.8 (0.9)	6799 (6398)	-
Nonwords	4.8 (0.8)	6968 (6367)	-